

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐÔNG HUNG  
TỈNH THÁI BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 85/2020/HSST  
Ngày 16/11/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG HUNG, TỈNH THÁI BÌNH**

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Phạm Thị Lan Phương

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Hà Huy Khoa
2. Ông Đoàn Ngọc Sử

***Thư ký phiên toà:*** Bà Trịnh Lê Nhung – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đông Hưng, tỉnh Thái Bình.

***Đại diện VKSND huyện Đông Hưng, tỉnh Thái Bình tham gia phiên toà:*** Bà Phạm Thị Yến - Kiểm sát viên

Ngày 16/11/2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đông Hưng, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 85/2020/TLST-HS ngày 22 tháng 10 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 90/2020/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Đặng Thị H**, sinh ngày 20/3/1986, tên gọi khác: không.

Nơi sinh, nơi cư trú: thôn V, xã T, huyện Đ, tỉnh T

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn Gi: Không.

Nghề nghiệp: lao động tự do.

Con ông: Đặng Văn Đ, sinh năm 1962; Con bà: Nguyễn Thị L (đã chết).

Chồng: Đặng Văn Ch, sinh năm 1982.

Có 2 con, con lớn sinh năm 2011, con nhỏ sinh năm 2015.

Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện bị cáo tại ngoại. Có mặt tại phiên toà.

**\* Bị hại:** Ông Phạm Văn Ph - sinh năm 1962 (đã chết)

Nơi cư trú: Thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh T

Người đại diện hợp pháp của bị hại

- Bà Vũ Thị Gi - sinh năm 1969 - là vợ của ông Ph

- Cụ Bùi Thị Y - sinh năm 1936 - là mẹ của ông Ph

Đều cư trú: Thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh T

- Chị Phạm Thị V - sinh năm 1988 - là con gái của ông Ph

Nơi cư trú: Thôn C, xã P, huyện Đ, tỉnh T.

- Chị Phạm Thị Ng – sinh năm 1992- là con gái của ông Ph

Nơi cư trú: Thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh T

Đại diện theo ủy quyền của cụ Bùi Thị Y, chị Phạm Thị V, chị Phạm Thị Ng là: Bà Vũ Thị Gi - sinh năm 1969

Nơi cư trú: Thôn T, xã T, huyện Đ, tỉnh T

**\* Người làm chứng:**

Bà Vũ Thị Gi - sinh năm 1969

Nơi cư trú: Thôn Tràng Quan, xã Trọng Quan, huyện Đông Hưng, tỉnh Thái Bình

(Tại phiên tòa có mặt có mặt bà Gi. Vắng mặt cụ Y, chị V, chị N)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Đặng Thị H có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 số 341120345809 do Sở giao thông vận tải Thái Bình cấp ngày 10/12/2012. Khoảng hơn 19 giờ ngày 29/6/2020, H điều khiển xe mô tô Honda Lead biển kiểm soát 17B3-324.07 đi từ công ty Hoa Việt ở xã N, huyện Đ về nhà theo hướng P đi T. Khi H đi đến đoạn đường liên xã thuộc địa phận xã T, đoạn đường này là đường thẳng được rải đá nhựa bằng phẳng rộng đo 4m70, tiếp giáp với mép đường bên trái theo chiều đi của H là lề đất rộng đo 0m30, mép đường bên trái theo chiều P đi T là lề đất rộng đo 0m30. Lúc này khoảng 19 giờ 30 phút, trời tối H bật đèn chiếu sáng của xe và điều khiển đi ở phần đường bên phải theo chiều đi với tốc độ khoảng 30 km/giờ, cách mép đường bên phải khoảng hơn 01 mét. Phía trước cùng chiều đi của H lúc này có ông Phạm Văn Ph đi bộ, đi cách mép đường khoảng 01 mét, đi bên cạnh bên phải là bà Vũ Thị Gi (là vợ), đi cách mép đường khoảng 30cm. Lúc này do ngược chiều với chiều đi của H có 02 xe mô tô bật đèn pha cách khoảng 70 đến 80 mét khiến H bị quáng mắt nên nhìn xuống, khi nhìn lên, chỉ còn cách khoảng 02 mét, H mới phát hiện được vợ chồng ông Ph đang đi bộ cùng chiều, ở khoảng cách gần H không kịp xử lý nên bánh xe phía trước bên phải xe của H đã va chạm với bắp chân phải của ông Ph làm ông Ph bị ngã ra đường, cách bánh xe phía trước của H khoảng 1m50, còn H và xe mô tô đổ nghiêng tỳ thành bên phải xuống đường. Ông Ph được mọi người đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Việt Đức - Hà Nội, đến 12 giờ 05 phút ngày 30/6/2020 ông Ph chết tại gia đình.

- Hiện trường vụ tai nạn được quy định theo chiều đường P đi T: Sau tai nạn, xe mô tô biển kiểm soát 17B3-324.07 đổ nghiêng, tỳ thành phải xuống đường, đầu xe hướng đi xã T, trục bánh trước xe mô tô cách mép đường bên phải

đo 0m50, trục bánh sau xe mô tô cách mép đường bên phải đo 0m50 và cách điểm mốc vụ tai nạn đo 25m40. Có 3 vết cà trượt, đều là các vết cà lũng nằm bên phải theo chiều P đi T. Vết dài nhất là 1,14 mét, vết ngắn nhất 0,22 mét. Trong đó, vết cà 3 có kích thước đo (1,14 x 0,02) mét, đầu vết cách mép đường bên phải 1,26 mét, cách đầu vết cà 2 là 2,10 mét và cách trục sau xe mô tô 17B3-324.07 là 1,15 mét, cuối vết cách mép đường bên phải đo 1 mét. Trên hiện trường còn để lại dấu vết máu.

- Khám nghiệm PH tiện: Xe mô tô 17B3-324.07, Honda lead, sơn màu vàng, có các dấu vết chủ yếu sau: Phần đầu xe bên trái và một phần bên phải gồm cánh yếm bên trái, chắn bùn trước, ốp nhựa bên trái rải rác bám dính chất màu nâu, nghi là máu. Bánh lốp trước có đường kính 45cm, mặt lăn và má lốp bên phải của bánh lốp trước tại vị trí hàng chữ “TAIWAN STANDARD” có dấu vết trượt miết cao su hướng từ ngoài vào tâm, ngược chiều chuyển động tiến, vết đo (28x7,5)cm, bề mặt mất một phần lớp cao su màu đen. Mặt lăn và phần tiếp giáp với má lốp bên phải của lốp bánh trước rải rác có nhiều dấu vết trượt xước mất một phần cao su hướng từ mặt lăn vào cạnh vành. Mặt ngoài trước bên phải của chắn bùn, bánh lốp trước có dấu vết chùi quét sạch bụi, hướng từ trước về sau, vết đo (22 x 10)cm, vị trí cao nhất và thấp nhất của vết cách đất lần lượt là 54cm và 44 cm.

Ngoài ra còn xem xét bộ quần áo mặc ngoài của ông Phạm Văn Ph: Áo ba lỗ màu trắng, mặt sau thân áo thấm dính chất màu nâu đã khô, bề mặt vải nhẵn chun, mặt trước thân áo rải rác bám dính chất màu nâu nghi máu. Chiếc quần sooc vải tổng hợp màu đen, mặt sau ống quần bên phải vị trí sát cạp quần có dấu vết trượt miết sờn vải, vết đo (20x20)cm, bề mặt dính chất bẩn màu trắng.

Tại bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 141PY/PC09 ngày 08/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình kết luận ông Phạm Văn Ph bị đa chấn tH vùng đầu, mặt và toàn thân do tai nạn giao thông làm vỡ xương sọ vùng chẩm thái dương phải, chảy máu não, chết do chấn tH sọ não.

Bản cáo trạng số 88/CT - VKSDH ngày 22/10/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Hưng, tỉnh Thái Bình truy tố bị cáo Đặng Thị H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

Bị cáo Đặng Thị H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Hưng đã truy tố.

Bà Vũ Thị Gi trình bày: Bà xác định ông Ph - bị hại có một phần lỗi khi tham gia giao thông đã không đi sát vào vệ đường nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện VKSND huyện Đông Hưng tham gia phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Đặng Thị H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ – HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao xử phạt bị cáo Đặng Thị H từ 01 năm 03 tháng đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Ngoài ra còn đề nghị xử lý vật chứng, án phí.

Bị cáo Đặng Thị H nói lời sau cùng: Bị cáo nhận thức hành vi của mình là vi phạm pháp luật, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Hưng, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Hưng, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Xét lời khai nhận tội của bị cáo Đặng Thị H phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm pH tiện, khám nghiệm tử thi; bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 141/PY/PC09 ngày 08/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình; biên bản ghi lời khai của người làm chứng trong vụ án: bà Vũ Thị Gi và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 19 giờ 30 phút ngày 29/6/2020, tại trục đường liên xã thuộc địa phận xã T, huyện Đ, tỉnh T, bị cáo Đặng Thị H có giấy phép lái xe hợp lệ, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 17B3-324.07, trong điều kiện trời tối, có ánh đèn pha xe mô tô của xe chạy ngược chiều, tầm nhìn bị hạn chế nhưng do không làm chủ tốc độ đã vi phạm Điều 12 Luật giao thông đường bộ, được quy định cụ thể tại khoản 2, 8 Điều 5 Thông tư số 31 ngày 29/8/2019/TT-BGTVT của Bộ giao thông vận tải gây tai nạn làm ông Phạm Văn Ph bị chết. Hành vi của bị cáo phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

## **Điều 260. Tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ**

*1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

### **a) Làm chết người;**

.....

*5. Người phạm tội còn có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.*

[3] Đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo thấy: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trật tự an toàn giao thông đường bộ. Bị cáo có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mô tô trong điều kiện trời tối, có ánh đèn pha xe mô tô và tránh xe chạy ngược chiều, tầm nhìn bị hạn chế nhưng không làm chủ tốc độ tối đa cho phép đến mức không nguy hiểm (có thể dừng lại một cách an toàn) gây tai nạn làm chết một người. Vì vậy cần phải xét xử bị cáo mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy: Về tình tiết tăng nặng bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào; về tình tiết giảm nhẹ bị cáo sau khi phạm tội thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, tích cực khắc phục hậu quả xảy ra. Bị hại có một phần lỗi khi tham gia giao thông không đi sát vào lề đường bên phải, vi phạm khoản 1 Điều 32 Luật giao thông đường bộ, đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, vì vậy bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo có hoàn cảnh gia đình khó khăn, có một con nhỏ bị chết do đuối nước, một con bị tăng động đang điều trị tại bệnh viện nhi Trung ương, chồng bị tai nạn tỷ lệ tổn thương cơ thể 82%. Bị cáo là lao động chính trong gia đình, có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng, vì vậy không cần cách ly bị cáo có thể cho bị cáo hưởng án treo cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo

[6] Về vật chứng: 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Đặng Thị H do Sở Giao thông vận tải Thái Bình cấp ngày 10/12/2012 cần trả lại cho bị cáo Đặng Thị H.

Đối với 01 xe mô tô biển kiểm soát 17B3-324.07 mang tên chủ xe Đặng Văn Ch biển kiểm soát 17B3-32407, giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự của chủ xe. Xác định chiếc xe mô tô là tài sản chung của vợ chồng H. Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh Đặng Văn Ch ngày 13/8/2020; 01 bộ quần áo mặc ngoài của nạn nhân Phạm Văn Ph đã trả lại cho gia đình ông Ph là phù hợp.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Đặng Thị H đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường xong toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại là 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng). Đại diện bị hại không yêu cầu gì thêm, xét sự thỏa thuận là tự nguyện, không trái pháp luật nên cần ghi nhận.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** Bị cáo Đặng Thị H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”

**2. Áp dụng:** Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 50; Điều 65 Bộ luật hình sự; Điều 2 Nghị quyết 02/2018/NQ – HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật hình sự về án treo.

Xử phạt bị cáo Đặng Thị H 01 năm 03 tháng (một năm ba tháng) tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 năm 06 tháng (hai năm sáu tháng) tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 16/11/2020.

Giao bị cáo Đặng Thị H cho Ủy ban nhân dân xã T, huyện , tỉnh T giám sát Guidance trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo

**3. Về vật chứng:** Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tuyên trả bị cáo Đặng Thị H 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Đặng Thị H số 341120345809 do Sở Giao thông vận tải Thái Bình cấp ngày 10/12/2012.

**4. Về trách nhiệm dân sự:**

Áp dụng Điều 48 Bộ luật hình sự; Điều 585, Điều 591 Bộ luật dân sự:

Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo và đại diện hợp pháp của bị hại: Bị cáo Đặng Thị H bồi thường toàn bộ tiền mai táng, tổn thất về tinh thần cho gia đình ông Phạm Văn Ph là 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng - đã bồi thường xong)

**5. Về án phí:** Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Đặng Thị H phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai, sơ thẩm có mặt bị cáo, bà Gi báo cho biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Vắng mặt người đại diện

hợp pháp của bị hại là cụ Y, chị V, chị Ng báo cho biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Thái Bình;
- TAND tỉnh Thái Bình;
- Sở tư pháp Thái Bình;
- VKSND huyện Đông Hưng;
- THADS huyện Đông Hưng;
- Công an huyện Đông Hưng;
- Bị cáo, đại diện bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**(Đã ký)**

**Phạm Thị Lan Phương**